

Selected Bibliography

Workshop 4: 'Motherhood, Migration and Exile'

Featured text

Staponkutė, Dalia (2009) 'The Mothers' Silence' (2004), in *Lituanus: Lithuanian Quarterly Journal of Arts and Sciences* 55.1, www.lituanus.org

Breakout texts

Ali Farah, Cristina (2011) *Little Mother: A Novel*, trans. by Giovanna Bellesia-Contuzzi & Victoria Offredi Poletto. Bloomington & Indianapolis: Indiana University Press.

Huston, Nancy (1995) 'En français dans le texte', [In French in the Original], *Désirs et réalités: Textes choisis 1978-1994*. Paris: Babel

Ziefle, Pia (2012) *Suna*. Berlin: Ullstein.

Plenary papers

Mirca Madianou: 'Distant Mothering: Migration, Ambivalence and New Media'

Acacio, K. (2008) 'Managing labor migration: Philippine state policy and international migration flows, 1969–2000', *Asian and Pacific Migration Journal*, 17 (2)

Arellano-Carandang, M. L. (2007) *Nawala ang ilaw ng tahanan, case studies of families left behind by OFW mothers*, Manila: Anvil.

Asis, M. M. B. (2005) 'Caring for the world: Filipino domestic workers gone global', in S. Huang, B. Yeoh and N. A. Rahman (eds) *Asian women as transnational domestic workers*, Singapore: Marshall and Cavendish Academic.

Asis, M. M. B. (2008) 'The Philippines', *Asian and Pacific Migration Journal*, 17 (3-4).

Asis, M. M. B., S. Huang and B. Yeoh (2004) 'When the light of the home is abroad: unskilled female migration and the Filipino family', *Singapore Journal of Tropical Geography*, 25 (2).

Baldassar, L. (2007) 'Transnational families and the provision of moral and emotional support: the relationship between truth and distance', *Identities*, 14 (4).

Cannell, F. (1999) *Power and intimacy in the Christian Philippines*, Cambridge: University of Cambridge Press.

Constable, N. (1999) 'At home but not at home: Filipina narratives of ambivalent returns', *Cultural Anthropology*, 14 (2).

Fresnoza-Flot, A. (2009) 'Migration status and transnational mothering: the case of Filipino migrants in France', *Global Networks*, 9 (2).

Glenn, N. E. (1994) 'Social constructions of mothering: a thematic overview', in N. E. Glenn, G. Chang and L. R. Forcey (eds) *Mothering: ideology, experience, agency*, New York: Routledge.

Glenn, N. E., G. Chang and L. R. Forcey (eds) (1994) *Mothering: ideology, experience, agency*, New York: Routledge.

Hays, S. (1997) *The cultural contradictions of motherhood*, New Haven: Yale University Press.

Hochschild, A. (2000) 'Global care chains and emotional surplus value', in W. Hutton and A. Giddens (eds) *On the edge: living with global capitalism*, London: Jonathan Cape.

Hollway, W. and B. Featherstone (1997) *Mothering and ambivalence*, London: Routledge.

Hondagneu-Sotelo, P. and E. Avila (1997) "'I'm here, but I'm there": the meanings of Latina transnational motherhood', *Gender and Society*, 11 (5).

Horst, H. A. and D. Miller (2006) *The cell phone: an anthropology of communication*, Oxford: Berg.

Isaksen, L. W., S. U. Devi and A. Hochschild (2008) 'Global care crisis: a problem of capital, care chain, or commons?', *American Behavioral Scientist*, 52 (3).

Jha, S., G. Sugiyarto and C. Vargas Silva (2009) 'The global crisis and the impact on remittances to developing Asia', Economics Working Paper Series, no. 185, Manila: Asian Development Bank.

McKay, D. (2007) 'Sending dollars shows feeling': emotions and economies in Filipino migration, *Mobilities*, 2 (2).

Madianou, M. and D. Miller (2011) 'Mobile phone parenting: reconfiguring relationships between Filipina migrant mothers and their left-behind children', *New Media and Society*, 13 (3).

Madianou, M. and D. Miller (2012) *Migration and new media: transnational families and polymedia*, London: Routledge.

Massey, D., J. Arrango, G. Hugo, A. Kouaouci, A. Pellegrino and E. Taylor (1993) 'Theories of migration: a review and appraisal', *Population and Development Review*, 19 (3).

Medina, B. (2001) *The Filipino family*, Manila: The University of the Philippines Press.

Merla, L. and L. Baldassar (2008) 'Capabilities, wellness and social class', paper presented at COST-34 Symposium on Gender and Well-being, Barcelona, available at: <http://www.ub.es/tig/GWBNet/MadridPapers/Merla%20&%20Baldassar.pdf>.

National Statistical Coordination Board (2007) *Philippine Statistical Yearbook*, Manila: NSO

National Telecommunications Commission [NTC] (2006) Annual Report,

<http://portal.ntc.gov.ph/wps/html/ntc/reports/2006/Industry.pdf>, last accessed 6 April 2010.

Parker, R. (2005) *Torn in two: the experience of maternal ambivalence*, London: Virago.

Parreñas, R. (2001) *Servants of globalization, women, migration and domestic work*, Stanford: Stanford University Press.

- Parreñas, R. (2005a) *Children of global migration: transnational families and gendered woes*, Stanford: Stanford University Press.
- Parreñas, R. (2005b) 'Long distance intimacy: class, gender and intergenerational relations between mothers and children in Filipino transnational families', *Global Networks*, 5 (4).
- Parreñas, R. (2008) *The force of domesticity*, New York: NYU Press.
- Pingol, A. (2001) *Remaking masculinities*, Diliman, Quezon City: University of the Philippines Press.
- POEA (Philippine Overseas Employment Administration) (2008) and (2009) 'Overseas Employment Statistics', available at: <http://www.poea.gov.ph/stats/statistics.html>
- Portes, A. and R. Rumbaut (2006) *Immigrant America, a portrait*, 3rd edition, Berkeley: University of California Press.
- Rakow, L. F. and V. Navarro (1993) 'Remote mothering and the parallel shift: women meet the cellular telephone', *Critical Studies in Mass Communication*, 10 (2).
- Scheper-Hughes, N. (1993) *Death without weeping: the violence of everyday life in Brazil*, Berkeley: University of California Press.
- Silverstone, R. and E. Hirsch (1992) *Consuming technologies*, London: Routledge.
- Thomas, W. I. and F. Znaniecki (1984) *The Polish peasant in Europe and America: a classic work in immigration history*, edited and abridged by E. Zaretsky, Urbana: University of Illinois Press.
- Vertovec, S. (2004) 'Cheap calls: the social glue of migrant transnationalism', *Global Networks*, 4 (2).
- Wilding, R. (2006) "'Virtual" intimacies? Families communicating across transnational contexts', *Global Networks*, 6 (2).
- Zelizer, V. (1994) *Pricing the priceless child: the changing social value of children*, Princeton: Princeton University Press.

Elizabeth Challinor: 'In Dialogue about Self and the World: Cape Verdean Migrant Pregnancy'

- Akesson, Lisa (2004) *Making a Life: Meanings of Migration in Cape Verde*. Phd Dissertation, Goteborg University: Department of Social Anthropology.
- Archer, Margaret (2003) *Structure, Agency and the Internal Conversation*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Archer, Margaret (2000) *Being Human: the Problem of Agency*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Batalha, Luis (2008) "Cape Verdeans in Portugal". In *Transnational Archipelago: Perspectives on Cape Verdean Migration and Diaspora*, edited by Luis Batalha and Jorgen Carling, 61-72. Amsterdam: Amsterdam University Press.
- Bourdieu, Pierre (1977) *Outline of a Theory of Practice*. Cambridge: Cambridge University Press.

Challinor, Elizabeth (2012). "Researching ethnicity, identity, subjectivity: anything but the four lettered word", *Ethnic and Racial Studies*, 35 (9).

Challinor, Elizabeth (2012b) "(Ir)responsible mothers? Cape Verdeans and Portuguese social care". *International Journal of Migration, Health and Social Care*, 8 (1), pp. 12 – 21.

Challinor, Elizabeth (2011) "Cape Verdean Migrants and Extended Mothering" in (org.) Michelle Walks and Naomi McPherson *Mothering: Anthropological Perspectives*, Bradford, ONT: Demeter Press, pp196-208.

Chamberlain, Mary and Leysdesdorff, Selma (2004) "Transnational Families: Memories and Narratives". *Global Networks*. 4, 3: 1470-2266.

Edin, Kathryn and Kefalas, Maria (2005) *Promises I Can Keep: Why Poor Women Put Motherhood Before Marriage*. Berkley: University of California Press.

Instituto Nacional de Estatística (2010) *Resultados Recenseamento Geral da População e Habitação 2010*. Praia. [on-line]. www.ine.cv/ [consulted 28/03/2012].

Marchand, Trevor H, J. (2010) "Making Knowledge: Explorations of the Indissoluble Relation between Minds, Bodies and Environment". *Journal of the Royal Anthropological Institute*.

Pulkingham, Jane; Fuller, Sylvia and Kershaw Paul (2010) "Lone Motherhood, Welfare Reform and Active Citizen subjectivity". *Critical Social Policy*, 30, (2).

Sargent, Carolyn and Larchanché, Stéphanie (2011) "Transnational Migration and Global Health: the Production and Management of Risk, Illness, and Access to Care". *The Annual Review of Anthropology*, 40.

Tonkin, E. (1992). *Narrating our Pasts: the Social Construction of Oral History*, Cambridge: Cambridge University Press.

Woolf, Virginia, 1976. *Moments of Being*. Falmer: Sussex University Press.

Andrea Hammel: 'Motherhood In Between: Julia Franck's *Lagerfeuer* (2003) [*Campfire*]'

Bronfen, Elisabeth (1994) 'Entortung und Identität: Ein Thema der modernen Exilliteratur' in *The Germanic Review*, Vol.LXIX, No.2.

Gurr, Andrew (1981) *Writers in Exile*. Brighton, Harvester Press.

Ingram, Angela (eds), *Women's Writing in Exile*. Chapel Hill and London: University of North Carolina Press.

Kristeva, Julia (1986) 'A New Type of Intellectual: The Dissident' in *The Kristeva Reader*, Toril Moi (ed.). Oxford: Basil Blackwell.

Marcus, Jane (1989) 'Alibis and Legends: The Ethics of Elsewhereness, Gender and Estrangement' in Mary Lynn Broe and Seidel, Michael (1986) *Exile and the Literary Imagination*. New Haven and London: Yale University Press.

Egle Kackute: ‘Mothering in a Foreign Language: Silent and/or Multilingual Mothers’

Primary texts:

Staponkutė, Dalia, (2007) *Lietumi prieš saulę*, Vilnius: Apostrofa.

Staponkutė, Dalia, (2009) “Three Essays”, *Lituanus. The Lithuanian Quarterly Journal of Arts and Sciences*, Chicago: Lituanus Foundation, Vol.55.1.

Other:

Daugirdaitė, Solveiga, (2011) “Women’s Literature and its Readings”, *Transitions of Lithuanian Postmodernism* (ed. Mindaugas Kvietauskas), Amsterdam-New York.

Kristeva, Julia, (1986) “The System and the Speaking Subject”, *The Kristeva Reader* (ed. Toril Moi), New York: Columbia University Press.

Kristeva, Julia, (1984) *Revolution in Poetic Language*, New York: Columbia University Press.

Leinartė, Dalia, (2010) *Adopting and Remembering Soviet Reality: Life Stories of Lithuanian Women, 1945– 1970*, Amsterdam: Rodopi.

Paradis, Michel, “Neurolinguistic aspects of implicit and explicit memory: Implications for bilingualism and SLA”, *Implicit and Explicit Learning of Languages* (ed. N. Ellis), San Diego, CA: Academic Press.

Pavlenko, Aneta, *Emotions and Multilingualism*, Cambridge, Cambridge University Press, 2005.

Stephen H. Chen, Morgan Kennedy and Qing Zhou, (2012) “Parents' Expression and Discussion of Emotion in the Multilingual Family: Does Language Matter?”, *Perspectives on Psychological Science*, 7.

Ana Souza: ‘The Effects of Migration on Motherhood: A Focus on Linguistic and Cultural Identities’

Ang, I. (2001) *On Not Speaking Chinese: Living Between Asia and the West*, London: Routledge.

Banks, M. (1996) *Ethnicity: anthropological constructions*, London: Routledge.

Bayley, R. & Schecter, S. (eds). (2003) *Language Socialization in Bilingual and Multilingual Societies*, Clevedon: Multilingual Matters.

Curdt-Christiansen, X.L. (2009) ‘Invisible and visible language planning: Ideological factors in the family language policy of Chinese immigrant families in Quebec’ in *Language Policy*, 8: 351-75.

Evans, Y. et al. (2007). *Brazilians in London: A report for the strangers into citizens campaign*. Department of Geography, Queen Mary, University of London. Retrieved from www.geog.qmul.ac.uk/globalcities/reports/docs/brazilians.pdf

- Extra, G., & Verhoeven, L. (1999) *Bilingualism and migration*. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.
- Fishman, J.A. (1991) *Reversing language shift*. Clevedon, UK: Multilingual Matters.
- García, P. (2005) 'Parental language attitudes and practices to socialise children in a diglossic Society' in *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 8.
- Harris, R. (2004) 'New Ethnicities and Language Use: cultures of hybridity in a group of adolescents of mainly South Asian Descent in a London school in the late 1990s, unpublished PhD Thesis, Goldsmiths College, University of London.
- Jouët-Pastré, C., & Braga, L (Eds.). (2008) *Becoming Brazuca: Brazilian immigration to the United States*. Cambridge: Harvard University Press.
- Kubal, A., Bakewell, O., & de Haas, H. (2011) *The evolution of Brazilian migration to the UK – Scoping study report*. International Migration Institute, University of Oxford. Retrieved from www.imi.ox.ac.uk/pdfs/research-projects-pdfs/themis-pdfs/themis-scoping-study-brazil
- Kim, S. & Starks, D. (2010) 'The role of fathers in language maintenance and language attrition: the case of Korean–English late bilinguals in New Zealand' in *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 13(3).
- Kirsch, C. (2012) 'Ideologies, struggles and contradictions: an account of mothers raising their children bilingually in Luxembourgish and English in Great Britain' in *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 15(1).
- Luo, S. & Wiseman, R. (2000) 'Ethnic language maintenance among Chinese immigrant children in the United States' in *International Journal of Intercultural Relations*, 24(3).
- McIlwaine, C., Cock, J., & Linneker, B. (2011) *No longer invisible: The Latin American community in London*. London: Queen Mary, University of London. Retrieved from www.geog.qmul.ac.uk/latinamericansinlondon
- Mills, J. 2004. 'Mothers and Mother Tongue: Perspectives on Self-construction by Mothers of Pakistani Heritage' in Pavlenko & Blackledge (eds).
- Neustupný, J. & Nekvapil, J. 2003. 'Language management in the Czech Republic' in *Current issues in Language Planning*, 4: 181-366.
- Okita, T. 2002. *Invisible work: Bilingualism, language choice and childrearing in intermarried families*. Amsterdam, The Netherlands: Benjamins.
- Pavlenko, A. & Blackledge, A. (eds). 2004. *Negotiation of Identities in Multilingual Contexts*, Clevedon: Multilingual Matters.
- Román-Velázquez, P. 1999. *The making of Latin London: Salsa music, place and identity*. Aldershot: Ashgate.
- Schechter, S. & Bayley, R. 2002. *Language as cultural practice: Mexicanos en el norte*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.

- Schüpbach, D. 2009. 'Language transmission revisited: family type, linguistic environment and language attitudes' in *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 12(1): 15-30.
- Shin, S. 2005. *Developing in two languages: Korean Children in America*, Clevedon: Multilingual Matters.
- Song, J. 2010. 'Language ideology and identity in transnational space: globalization, migration, and bilingualism among Korean families in the USA' in *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*, 13(1): 23-42.
- Souza, A. 2006. "'Should I speak Portuguese or English?', Ethnic and social identity construction in the language choices of Brazilian mothers and their mixed-heritage children at home and in a community language school in the UK' (unpublished PhD thesis, University of Southampton).
- Souza, A. 2008. 'How Linguistic and Cultural Identities are affected by Migration' in *Language Issues*. London: NATECLA, 19(1): 36-42.
- Souza, A. 2010. 'Migrant languages in a multi-ethnic scenario: Brazilian Portuguese-speakers in London' in *Portuguese Studies*, 26, 79-93.
- Spolsky, B. 2009. *Language management*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Winter, J. & Pauwels, A. 2005. 'Gender and language contact research in the Australian Context' in *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 21(6): 508-522.